

Nordic Sense

Pizzaovn / Brugsanvisning

Pizza Oven / User Manual

Pizzaovn / Bruksanvisning

Pizzaugn / Användarhandbok



Pizza Oven

PIZZAOVN

Varenummer / Item Number:

33364 / 33530 / 33531 / 33533

Nordic Sense



-
- **Adjustable temperature between 80 and 430°C**

Justerbar temperatur mellem 80 og 430 °C

Digital timer up to 60 minutes

Digital timer op til 60 minutter

30 cm pizza stone included

30 cm pizzasten medfølger

SIKKERHEDSANVISNINGER

Ved anvendelse af elektriske apparater skal følgende grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid overholdes:

- Læs alle instruktioner, og gem dem til reference.
- Rør ikke direkte ved varme flader. Benyt håndtagene eller grebene.
- Nedsæk ikke ledningen, stikket eller kabinettet i vand eller andre væsker. Der er risiko for elektrisk stød. Aftør kabinettet med en fugtig klud, og lad apparatet køle helt af inden rengøring.
- Apparatet må bruges af børn over 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring eller viden, hvis de er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de hermed forbundne farer.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn.
- Opbevar apparatet og ledningen utilgængeligt for børn under 8 år.
- Apparatet skal altid være under opsyn, når det er i brug.
- Træk stikket til apparatet ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug og inden rengøring, og vent altid, indtil apparatet er kølet helt af, før der fjernes dele eller indsættes dele i apparatet.
- Produktet må ikke betjenes, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, eller hvis apparatet ikke fungerer korrekt eller på anden måde er beskadiget. Returner produktet til det nærmeste autoriserede servicested med henblik på inspektion, reparation eller idriftsættelse.
- Hvis ledningen er defekt, skal den udskiftes af producenten, producentens serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Det anbefales ikke at bruge tilbehør, som ikke er godkendt af producenten. Der er risiko for personskade.
- Kun til brug i hjemmet – ikke til udendørs brug. Kommerciel brug er ikke tilladt.
- Denne ovn er beregnet til brug i private hjem og på tilsvarende steder, herunder:
 - i personalekøkkener i butikker, på kontorer og andre arbejdspladser
 - i sommerhuse
 - af gæster på hoteller, moteller og andre former for indkvartering
 - på pensionater og lignende.
- Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af et bord eller køkkenbord eller komme i berøring med varme overflader.
- Alle kontakter skal være i positionen "OFF", når apparatet frakobles.
- Brug ikke apparatet til andre formål.
- Apparatet er ikke beregnet til brug sammen med en ekstern timer eller et separat fjernbetjeningssystem.



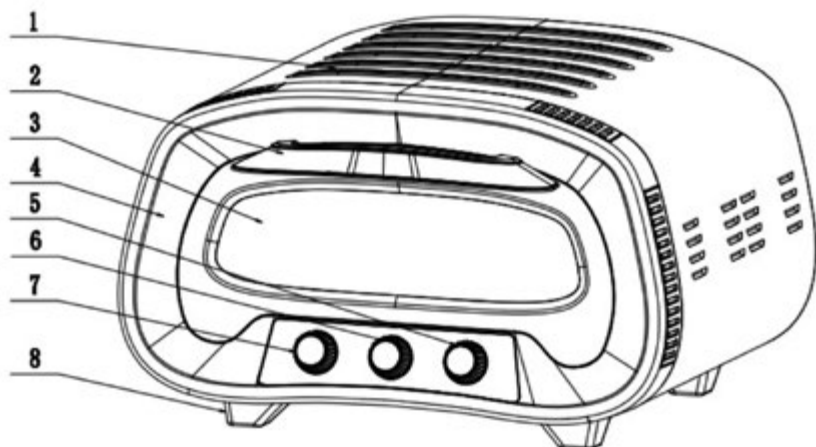
Brug altid produktet på en tør og glat, plan overflade.

- **Den udvendige overflade bliver nemt varm under brug.**
- Lågen og ydersiden kan blive varm, når apparatet er i brug.
- Sørg for, at mad, der tilberedes i bradepanden eller på pizzastenen, ikke rører ved varmelegemet.
- Undgå at tildække ventilationsåbningerne og luftindtagene, når produktet er i brug.
- Hæld ikke olie i bradepanden. Der er risiko for brand.
- Rør ikke ved indersiden af produktet, mens det er i brug.
- Kontrollér, at produktet stemmer overens med den lokale forsyningsspænding, før der sluttes strøm til det.
- Det er strengt forbudt at have våde hænder, når stikket til apparatet tilsluttes eller frakobles eller under betjening af kontrolpanelet.
- Brug ikke produktet på eller i nærheden af duge, gardiner eller andre brændbare materialer.
- Anbring ikke produktet op af vægge eller andre produkter. Der skal være mindst 10 cm fri plads på siderne, bagsiden og toppen af apparatet. Anbring ikke genstande oven på produktet.
- Der kommer varm luft ud af luftudtaget, når produktet er i brug, så det er vigtigt at holde god afstand til luftudtaget af hensyn til sikkerheden.
- Træk straks stikket ud af stikkontakten, hvis der udvikles sort røg.
- Emballagematerialet er ikke legetøj. Børn må ikke lege med plastemballagen på grund af risikoen for kvælningsfare.

BRUG AF FORLÆNGERLEDNINGER

- a) Apparatet leveres med korte ledninger for at reducere risikoen for at blive viklet ind i eller snuble over ledningen.
- b) Vær forsigtig ved brug af tilgængelige forlængerledninger til apparatet.
- c) Ved brug af en forlængerledning:
 - 1) skal den nominelle effekt, der er angivet på ledningen eller forlængerledningen, stemme overens med apparatets nominelle effekt, og
 - 2) ledningen skal placeres, så den ikke hænger ud over bordpladen eller køkkenbordet, hvor børn kan trække i den, eller man kan falde over den.

OVERSIGT



1. Kabinet	2. Greb	3. Glaslåge	4. Panel
5. Funktionsknap	6. Temperaturknap	7. Timerknap	8. Fødder

TILBEHØR



1. Pizzasten

FØR IBRUGTAGNING

1. Tag produktet ud, og fjern al emballagen.
2. Fjern eventuelle klistermærker.
3. Tør indersiden af produktet af med en fugtig klud. Rengør ovnen, pizzastenen, grillristen og bradepanden med varmt vand tilsat rengøringsmiddel. Brug ikke skuresvampe eller slibende rengøringsmidler. Lad alle dele tørre.
4. Pizzaovnen opvarmes med varm luft. Hæld ikke olie, fedt eller andre væsker i bradepanden.
5. Undlad at overfylde bradepanden, da der er risiko for at blokere luftgennemstrømningen og forringe tilberedningen.

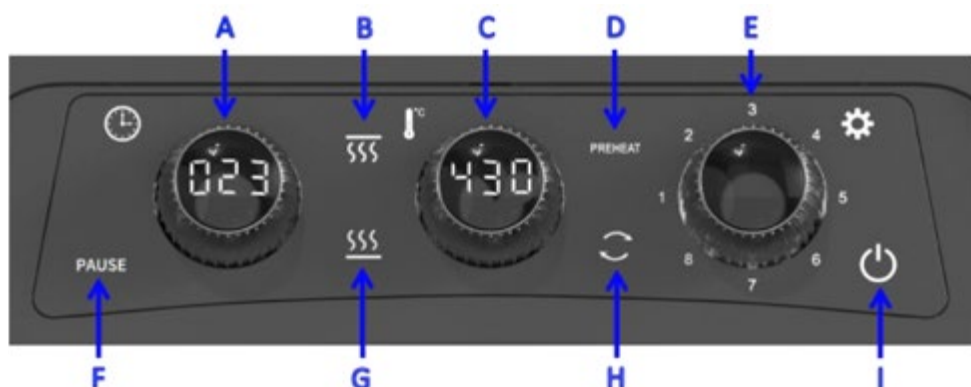
BRUGSANVISNING

Tip: Anbring produktet på en plan, glat og stabil overflade.

Anbring ikke produktet på en overflade, som ikke er varmebestandig.

1. Sæt stikket i en stikkontakt med jordforbindelse.
2. Pak pizzastenen ud, når der skal tilberedes pizza. Lad pizzastenen forvarme inde i ovnen, og brug derefter specialværktøjet til at placere pizzaen på den varme pizzasten.
3. Vælg den ønskede funktion på kontrolpanelet. Du kan indstille tilberedningstiden og temperaturen manuelt.
4. Betjening af kontrolpanelet.

KONTROLPANELET FUNGERER PÅ FØLGENDE MÅDE:



A	Timerknap	Drej knappen med uret for at øge tiden og mod uret for at reducere tiden.
B	Kontrolknap til det øverste varmelegeme	
C	Temperaturknap	Drej knappen med uret for at øge temperaturen og mod uret for at reducere temperaturen.
D	Forvarmningsknap	Alle menuer undtagen hukommelsesfunktionen har en forvarmningsfunktion, hvor apparatet opvarmes til den ønskede tilberedningstemperatur. Forvarmningsknappens indikator er altid tændt som standard og kan ikke slås fra. I hukommelsesfunktionen er forvarmningsknappens indikator altid tændt som standard, men kan slukkes ved at trykke på knappen til forvarmningsfunktionen. Forvarmningsindikatoren lyser konstant under forvarmningen og kan ikke slås fra ved at trykke på knappen. Efter forvarmning slukker indikatoren, og buzzeren bipper tre gange for at minde dig om at anbringe pizzaen eller den ønskede fødevarer i ovnen. Tryk på "start/stop" for at starte tilberedningen.

E	Funktionsknap	Den valgte menu lyser. Der findes otte menuer i alt med numrene 1 til 8: 1. Hukommelsesfunktion 2: Steak 3: Frostvare 4: Napolitansk pizza 4: Deep Pan pizza 6: New York-style pizza 7: Tynd og sprød pizza 8: Tavern-style pizza. I hukommelsesfunktionen kan du selv vælge, om du vil bruge det øverste eller det nederste varmelegeme
F	Pauseknap	Tryk på knappen for at sætte ovnen på pause, og tryk på knappen igen for at fortsætte tilberedningen.
G	Kontrolknap til det nederste varmelegeme	
H	Knap til gendannelse af fabriksindstillingerne	Hold denne knap inde i standbytilstand for at gendanne timer- og temperaturindstillingerne til standardindstillingerne fra fabrikken.
I	Start/stop-knap	Når apparatet tændes, lyder buzzeren en enkelt gang, og hele displayet lyser i otte sekunder. Lysene i displayvinduet tændes derefter i rækkefølge, og funktionsmenuen, standardikonet for "FROSTVARE" og "Funktionsvælgeren" lyser. "Start/stop" blinker. Tryk kortvarigt på start/stop-knappen for at starte tilberedningsprogrammet, og hold knappen inde i tre sekunder under tilberedningsprocessen for at afbryde tilberedningen og vende tilbage til den oprindelige tilstand.

1. Tryk på "  ", når du har valgt den ønskede menu. Tiden tæller endnu ikke ned.
2. Åbn lågen, og anbring pizzaen eller fødevarer i den færdigopvarmede ovn. Luk derefter lågen, og tryk på knappen "  ". Tiden begynder at tælle ned.
3. Efter en afsluttet cyklus eller menu lyder buzzeren fem gange inden for to minutter (den indstillede temperatur og de øvrige indstillinger fastholdes i løbet af de to minutter). Ovnens slukker derefter automatisk, hvis den ikke betjenes, og statussen END vises på den digitale skærm. Ovnens går derefter i standbytilstand. Brugeren kan inden for de to minutter vælge at gentage den indstillede pizzatilberedning eller skifte til en anden pizzatilberedning eller tilberedning af en anden type fødevarer. Bemærk: Anbring fødevarer i ovnen, og luk lågen. Tryk på knappen "  ", og indstil den ønskede tilberedning for at starte nedtællingen (bemærk, at der ikke er nogen forvarmning). Der går fem minutter, før alle jævnstrømsblæserne slukker, og der går ti minutter, før vekslestrømsblæserne slukker.

BEMÆRK:

Når en menu afsluttes, og der vælges en ny menu, er der følgende to mulige scenarier:

1. Ved skift fra en menu, som tilberedes ved lav temperatur, til en menu, som tilberedes ved høj temperatur, skal ovnen bruge tid på at opvarme.
2. Ved skift fra en menu, der tilberedes ved høj temperatur, til en menu, der tilberedes ved lav temperatur, vises meddelelsen "hot" på displayet, og buzzeren lyder fem gange hvert 10. sekund, fem gange i alt. "Hot" fortsætter med at blinke på displayet som en påmindelse til brugeren om, at temperaturen er høj, og at lågen skal åbnes for at fjerne varmen. Når kernetemperaturen er reduceret til en bestemt værdi, forsvinder "hot", og det er muligt at bruge den ønskede menu. Når "hot" vises på displayet, er det muligt at vælge en anden menu, som tilberedes ved højere temperatur.

OVERSIGT OVER FORUDINDSTILLEDE MENUER

BEMÆRK: Tilberedningstiden kan variere afhængigt af fødewarens vægt. Tilberedningstiderne i nedenstående skema er udelukkende vejledende og skal tilpasses afhængigt af mængden og ovnindstillingen.

Nr.	Menu	Standard-temp.	Justerbart temperatur-område	Standardtid	Justerbart temperatur-område
1	Hukommelsesfunktion	430° C	80-430° C	2 min.	1-60 min.
2	Steak	430° C	80-430° C	3 min.	1-60 min.
3	Frostvare	245° C	80-430° C	9 min.	1-20 min.
4	Napolitansk pizza	430° C	200-430° C	2 min.	1-10 min.
5	Deep Pan pizza	340° C	80-430° C	3 min.	1-30 min.
6	New York-style pizza	270° C	80-430° C	5 min.	1-20 min.
7	Tynd og sprød pizza	330° C	80-430° C	2 min.	1-10 min.
8	Tavern-style pizza	430° C	80-430° C	2 min.	1-60 min.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Træk altid ledningen ud af stikkontakten, og sørg for, at der ikke er strøm til ovnen, før der udføres rengøring eller vedligeholdelse.

Ovnen skal rengøres efter hver brug. Rengør ikke ovnen med metalgenstande eller ru genstande. Der er risiko for, at nonstick-belægningen beskadiges.

1. Træk stikket ud af stikkontakten, når du er færdig med at bruge ovnen, og vent, mens alle dele køles af. Ovnen køler hurtigere af, hvis fryrdelen fjernes.
2. Tør kabinettet af med en fugtig klud eller en blød svamp.
3. Fjern eventuelle madrester fra varmelegemet med en børste.

GENBRUG OG BORTSKAFFELSE

Oplysninger om bortskaffelse af affald til brugere af elektrisk og elektronisk udstyr



Dette mærke på produktet og/eller de tilhørende dokumenter angiver, at apparatet ved bortskaffelse skal håndteres som affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Et WEEE-mærket produkt må ikke smides ud sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal afleveres separat med henblik på sortering, genvinding og genanvendelse af materialerne. WEEE-mærkede produkter skal afleveres på den lokale genbrugsstation med henblik på sortering, genvinding og genanvendelse. Det er gratis at aflevere affald på genbrugsstationen. Korrekt bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr sikrer, at værdifulde ressourcer ikke går tabt, og beskytter mennesker og miljøet mod potentielle negative virkninger forårsaget af farlige materialer, der er indeholdt i affaldet.

Kontaktoplysninger:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-as.dk



SAFETY WARNING

Basic safety precautions, including the following, should always be followed when using electrical appliances:

- Read all instructions and retain for reference.
- Do not touch hot surfaces directly. Use handles or knobs.
- Do not intrude the cord, plug or body into water or other liquids to prevent electric shock. You can scrub the body with a damp cloth and make sure the appliance cools down completely before cleaning.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Never leave the product working unattended
- Appliances should be unplugged from the socket when not in use and before cleaning, and parts should be put in or taken out after they have cooled down.
- After the power cord is damaged, the plug is damaged or the appliance malfunctions or is damaged in any other way the product cannot be operated, please return the product to the nearest authorized service point for inspection, repair or commissioning.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similar specialist to avoid danger.
- It is not recommended to use accessories supplied without the manufacturer's approval, as this may cause injury.
- For home use only, not for outdoor use. Commercial use is not permitted.
- This machine is intended for use in domestic appliances and similar places such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments
- Do not allow the power cord to hang over the edge of a table or counter or touch a hot surface.
- All switches should be turned "OFF" and unplugged when disconnecting.
- Do not use the appliance for other purposes.
- Appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- **Always use the product on a dry and smooth level surface.**



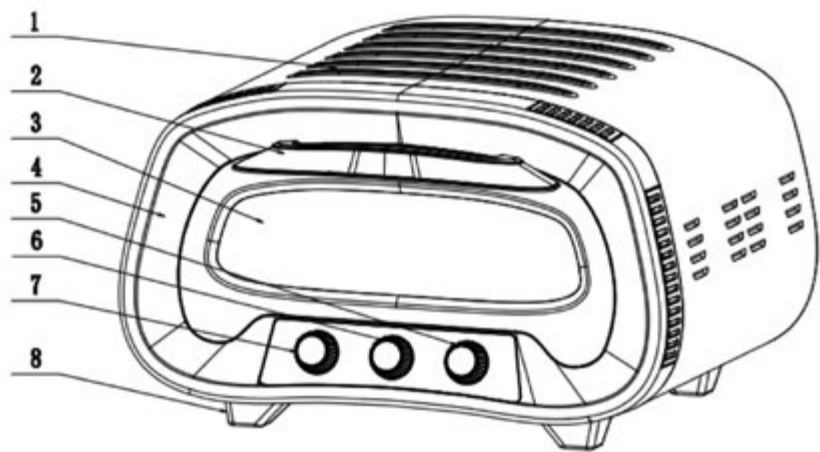
The outer surface tends to become hot during use.

- The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.
- Make sure that food in the baking pan or pizza stone does not touch the heating element.
- Do not cover the air vents and air inlets while the product is working.
- Do not pour oil into the baking tray as this may cause a fire.
- Do not touch the inside of the product while it is working.
- Before connecting the product to the power supply, check that it matches the local supply voltage.
- It is strictly prohibited to use wet hands to plug or unplug the power supply or operate the control panel.
- Do not use the product on or near tablecloths, curtains, or any other flammable materials.
- Do not place the product next to walls or other products, and leave at least 10cm of space on the sides, back and top. Do not place any objects on top of the product.
- When the product is in operation, hot air will come out of the air outlet, so for safety reasons, please keep the user away from the air outlet.
- If black smoke comes out, unplug the product immediately.
- The packaging material is not a toy. Children should not play with the packaging plastic bag to avoid choking hazard.

USE OF EXTENSION CORDS

- a) Short power cords are provided to reduce the risk of getting tangled in or tripping over long power cords
- b) Extension cords are available and care must be taken when using them.
- c) If an extension cord is used:
 - 1) the power rating marked on the cord set or extension cord should match the power rating of the appliance; and
 - 2) the cord should be placed so that it is not dangling over a countertop or tabletop where it could be pulled down by a child or tripped over unintentionally

DIAGRAM



1. Housing	2. Door handle	3. Glass door	4. Panel
5. Function knob	6. Temperature knob	7. Time knob	8. Feet

ACCESSORIES



1-Pizza stone

BEFORE FIRST USE

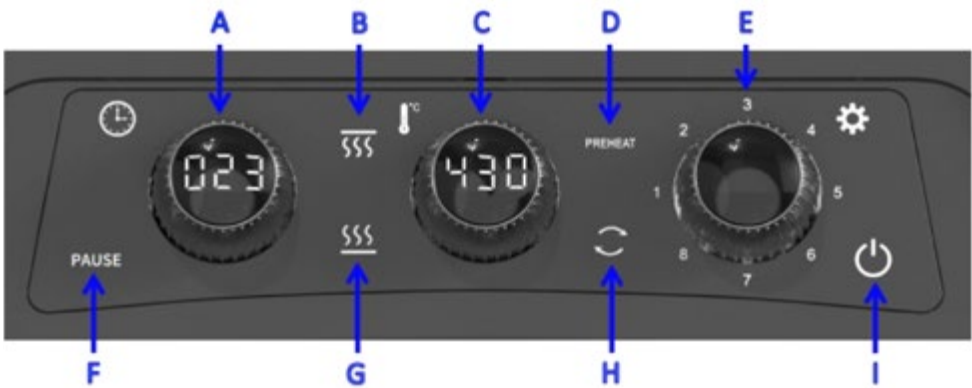
- 1. Take out the product and remove all packaging.
- 2. Remove any stickers.
- 3. Wipe the inside of the product with a damp cloth only. Use hot water with detergent to clean the machine, pizza stone, grill grid and baking tray, but do not use metal balls or emery cloths. Leave all parts to dry.
- 4. The pizza oven is heated with hot air. Do not pour oil, grease or other liquids into the baking dish.
- 5. Do not overfill the baking tray with food as this will block airflow and reduce cooking results.

INSTRUCTIONS FOR USE

TIP: Place this product on a flat, smooth, stable surface.
Do not place it on a surface that is not heat resistant.

- 1. Connect the power cord to a grounded outlet.
- 2. When it is time to bake a pizza, carefully remove the pizza stone. Put the pizza stone inside the oven for preheating, when the preheating time is good, use the special tool to put the pizza on the pizza stone for baking
- 3. Select the desired function on the control panel. You can set the cooking time and temperature manually.
- 4. Operating the control panel

THE CONTROL PANEL OPERATES AS FOLLOWS:



A	Time knob	Turn clockwise to increase time, counterclockwise to decrease time.
B	Upper heating tube control button	
C	Temperture knob	Turn clockwise to increase temperature, counterclockwise to decrease temperature.
D	Preheat button	Except in DIY mode, all other menus are with preheat function to pre-heat to the working temperature. The preheat button indicator is always on by default and cannot be turned off. In DIY mode, the preheat button indicator is always on by default and can be turned off (press the "preheat function button" to turn it off). When preheating, the preheat indicator is always on, and there is no reaction when pressing this button during the working process. After preheating, the indicator light will go out and the buzzer will beep 3 times to remind you to place the food, after placing the food, press the "Start/Stop" button to start baking.

E	Function knob	Function knob: the selected menu lights up, a total of 8 menus, 1 to 8 numbers correspond to the menu are: 1: Diy 2: Steak 3: Frozen 4: Neapolitan 4: Pan Pizza 6: New York 7: Thin&Crispy 8: Tavern Style In the DIY function, you can choose to work separately on the upper heating tube or separately lower the heating tube.
F	Pause button	press the button to pause the machine, press the button again to resume work.
G	Lower heating tube control button	
H	Factory setting restore button	Long press this button in standby mode to restore the factory default menu time and temperature settings.
I	Start/Stop button	After initial power-on, the buzzer will ring once and all the displays will be fully visible for 8 seconds, the display window lamps will light up in sequence and display the function menu, the default "FROZEN" icon and "Function Selection" will light up, "Start/Stop" will blink, short press this button to start the baking program, during the working process, long press this button for 3 seconds to stop working and return to the initial power-on state.

1. After selecting the menu, press "  " to start to preheating, during which the time will not count down.
2. After the preheating is finished, open the door to put in the ingredients and close the door, and then manually press the "  " button , start counting down.
3. After completing a cycle or complete a menu, in the buzzer sounded 5 times within two minutes (these two minutes is used to maintain the original temperature and load working condition) without any operation, then two minutes after the machine automatically enters the shutdown, and time digital screen shows END status, and then enter the standby state; if within two minutes: the user to repeat the same kinds of baking PIZZA, fast switching or continuous do different menu PIZZA, or bake other foods, Note: Put the ingredients into the machine and close the door, you need to manually press the "  " button, then re-enter the set working mode directly into the countdown to start (Note: not preheat), and so on. All DC DV12 fan delay 5 minutes before shutting down, AC cross-flow fan delay 10 minutes before shutting down.

NOTE:

After baking a menu, there are two cases when immediately transferred to another menu:

1. From the low-temperature menu to the high-temperature menu, the machine needs to be re-heated for a certain period of time;
2. From the high-temperature menu to the low-menu, the screen displays "hot" and sounds 5 times, every 10 seconds with 5 times; "Hot" keeps flashing, which reminds the user that the temperature is high and the door needs to be opened to dissipate the heat. When the core temperature is reduced to a certain value, "hot" disappears, and the implementation of the current menu work. When the screen displays "hot" period, can also choose other higher than the current core temperature menu.

FUNCTION PRESET MENU CHART

NOTE: Cooking times vary depending on the weight of the food. Cooking times given in this chart are for reference only and should be adjusted according to quantity or oven preference.

No.	Menu	Default Temp	Adjustable Temp Range	Default Time	Adjustable Time Range
1	Diy	430° C	80-430° C	2 min.	1-60 min.
2	Steak	430° C	80-430° C	3 min.	1-60 min.
3	Frozen	245° C	80-430° C	9 min.	1-20 min.
4	Neapolitan	430° C	200-430° C	2 min.	1-10 min.
5	Pan Pizza	340° C	80-430° C	3 min.	1-30 min.
6	New York	270° C	80-430° C	5 min.	1-20 min.
7	Thin&Crispy	330° C	80-430° C	2 min.	1-10 min.
8	Tavern Style	430° C	80-430° C	2 min.	1-60 min.

CLEANING AND MAINTENANCE

Always unplug the power cord from the outlet and make sure the machine is disconnected from the power source before performing any cleaning or maintenance.

The machine needs to be cleaned after each use. Do not use metal or rough objects for cleaning, otherwise the non-stick coating will be damaged.

1. When finished working, unplug the machine and wait for all parts to cool down. Removing the fryer will cool it down faster.
2. Wipe the large body only with a damp cloth or non-abrasive sponge.
3. Using a brush to clean the heat pipe residues.

RECYCLING AND DISPOSAL

Information on Waste Disposal for Consumers of Electrical & Electronic Equipment



This mark on a product and/or accompanying documents indicates that when it is to be disposed of it must be treated as Waste Electrical & Electronic Equipment (WEEE). Any WEEE marked waste products must not be mixed with general household waste, but kept separate for the treatment, recovery and recycling of the materials used. For proper treatment, recovery and recycling; please take all WEEE marked waste to your Local Authority Civic waste site, where it will be accepted free of charge. If all consumers dispose of Waste Electrical & Electronic Equipment correctly, they will be saving valuable resources and preventing potential negative effects upon human health and the environment from hazardous materials that the waste may contain.

Contact information:

F&H Group A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-as.dk



SIKKERHET

Ved bruk av elektriske apparater må det tas noen grunnleggende forholdsregler, inkludert disse:

- Les hele bruksanvisningen, og ta vare på den for fremtidig bruk.
- Ikke ta på varme overflater. Bruk håndtakene eller knottene.
- Ikke legg ledningen, støpselet eller apparatet i vann eller annen væske. Det kan føre til elektrisk støt. Du kan vaske apparatet med en fuktig klut. Sørg for at det er helt avkjølt før du vasker det.
- Apparatet kan brukes av barn fra åtte år, og av personer som har nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og kunnskap, fortsatt at de er under tilsyn eller har fått opplæring i trygg bruk og forstår farene.
- Ikke la barn leke med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over 8 år og under tilsyn.
- Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.
- Ikke forlat apparatet mens det er i bruk.
- Trekk ut støpselet når apparatet ikke er i bruk samt før rengjøring. Vent til apparatet er avkjølt før du monterer eller demonterer deler.
- Hvis strømledningen blir skadet, støpselet blir skadet eller apparatet blir skadet eller ikke fungerer som det skal, må det returneres til nærmeste autoriserte servicepunkt for kontroll og reparasjon.
- Hvis strømledningen blir skadet, må den byttes av produsenten, produsentens servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå farlige situasjoner.
- Det anbefales ikke å bruke tilbehør som ikke kommer fra produsenten, siden det kan føre til personskader.
- Kun til privat bruk. Må ikke brukes utendørs. Kommersiell bruk er ikke tillatt.
- Dette apparatet skal brukes i private hjem og på lignende steder, for eksempel
 - på personalkjøkkener i butikker, på kontorer og andre arbeidsplasser
 - i driftsbygninger
 - av gjester på hoteller, moteller og lignende overnattingssteder
 - bed and breakfast-steder
- Ikke la strømledningen henge over kanten på et bord eller en benk, og ikke la den komme i kontakt med varme overflater.
- Alle brytere skal slås av, og støpselet skal trekkes ut når apparatet ikke er i bruk.
- Apparatet må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet for.
- Apparatet må ikke brukes med et eksternt tidsur eller et separat fjernbetjeningsystem.
- **Bruk alltid apparatet på et tørt og flatt underlag.**



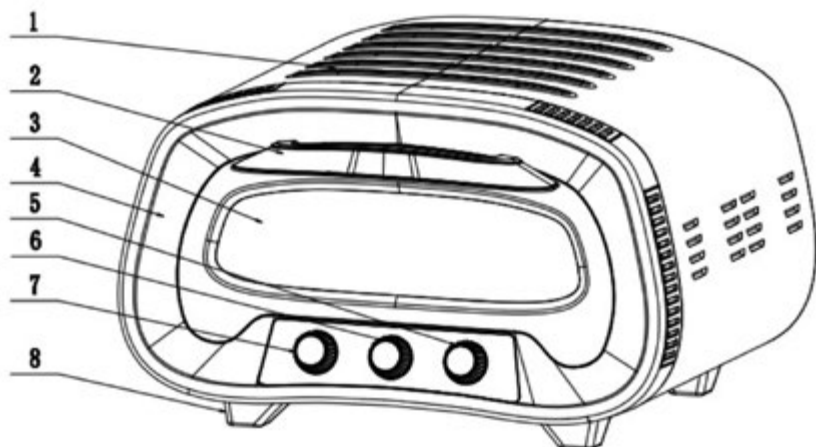
Utsiden blir varm under bruk.

- Døren og utsiden blir varme når apparatet er i bruk.
- Sørg for at maten i formen eller på pizzasteinen ikke kommer i kontakt med varmeelementet.
- Ikke dekk til ventilasjonsåpningene mens produktet er i bruk.
- Ikke hell olje i formen. Det kan forårsake brann.
- Ikke berør innsiden av produktet mens det er i bruk.
- Før du kobler produktet til strøm, må du kontrollere at spenningen i stikkkontakten er egnet for produktet.
- Sørg for at du er tørr på hendene når du kobler til eller trekker ut støpselet.
- Ikke bruk produktet på eller i nærheten av duker, gardiner eller annet brennbart materiale.
- Ikke plasser produktet ved siden av vegger eller andre produkter, og la det være minst 10 cm avstand på sidene, på baksiden og over produktet. Ikke plasser noe på produktet.
- Når produktet er i bruk, kommer det varm luft ut av ventilasjonsåpningen. Av sikkerhetsmessige årsaker må du ikke være i nærheten av ventilasjonsåpningen.
- Hvis det kommer svart røyk fra produktet, må du umiddelbart trekke ut støpselet.
- Emballasjen er ikke en leke. Ikke la barn leke med plastposen i emballasjen. Det medfører kvelningsfare.

BRUKE SKJØTELEDNING

- a) Produktet leveres med kort strømledning for å redusere risikoen for at noen snubler i den.
- b) Vær forsiktig hvis du bruker skjøteledning.
- c) Hvis du bruker skjøteledning:
 - 1) Skjøteledningens nominelle effekt må passe til apparatets effekt.
 - 2) Legg ledningen slik at den ikke henger over benkeplaten eller bordplaten. Hvis den gjør det, kan barn dra i den eller snuble i den.

OVERSIKT



1. Kabinet	2. Greb	3. Glaslåge	4. Panel
5. Funktionsknap	6. Temperaturknap	7. Timerknap	8. Fødde

TILBEHØR



1. Pizzastein

FØR FØRSTE GANGS BRUK

1. Ta ut produktet, og fjern all emballasje.
2. Fjern eventuelle klistremerker.
3. Tørk av innsiden av produktet med en fuktig klut. Rengjør maskinen, pizzasteinen, grillristen og formen med varmt vann og vaskemiddel. Ikke bruk stålull eller skuresvamp. La alle delene tørke.
4. Pizzaovnen varmes opp med varmluft. Ikke hell olje, fett eller andre væsker i den ildfaste formen.
5. Ikke fyll stekebrettet for mye. Da blokkeres luftstrømmen, og da blir ikke resultatet optimalt.

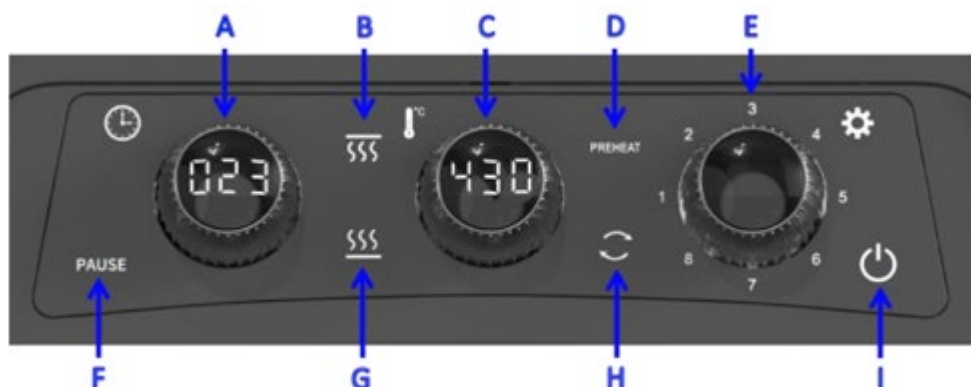
BRUGSANVISNING

Tips: Plasser produktet på flatt og stabilt underlag.

Det må plasseres på underlag som tåler varme.

1. Koble støpselet til en jordet stikkontakt.
2. Når du skal steke en pizza, fjerner du pizzasteinen forsiktig. Plasser pizzasteinen i ovnen, slik at den kan varmes opp. Når den er ferdig oppvarmet, bruker du spesialverktøyet til å plassere pizzaen på pizzasteinen for å steke den.
3. Velg ønsket funksjon på kontrollpanelet. Du kan stille inn steketiden og temperaturen manuelt.
4. Bruke kontrollpanelet.

KONTROLLPANELET FUNGERER PÅ FØLGENDE MÅTE:



A	Tidsbryter	Vri den med urviseren for å øke tiden, og mot urviseren for å redusere den.
B	Knapp for øvre varmeelement	
C	Temperaturbryter	Vri den med urviseren for å øke temperaturen, og mot urviseren for å redusere den.
D	Knapp for forvarming	Brukes til å forvarme apparatet til ønsket temperatur i alle moduser, bortsett fra i DIY-modus. Indikatoren for forvarming er alltid på som standard, og den kan ikke slås av. I DIY-modus er indikatoren for forvarming alltid på som standard. Du kan trykke på forvarmingsknappen for å slå den av. Under forvarming er indikatoren for forvarming alltid på, og det skjer ikke noe hvis du trykker på denne knappen under bruk. Når forvarmingen er fullført, slukkes indikatoren og det kommer tre lydsignaler for å minne deg på å sette inn maten. Trykk på Start/Stop for å starte steking.

E	Funksjonsbryter	Valgt meny lyser. Det finnes totalt åtte menyer, og tallene 1 til 8 tilsvarende følgende menyer: 1: Diy 2: Biff 3: Frossen 4: Napolitansk 5: Pan-Pizza 6: New York 7: Tynn og sprø 8: Tavernastil. For DIY kan du velge å bruke øvre og nedre varmeelement separat.
F	Pauseknapp	Tryk på knappen for å sette ovnen på pause, og tryk på knappen igjen for å fortsatte tilberedningen.
G	Knapp for nedre varmeelement	
H	Knapp for å gjenopprette fabrikkinnstillinger	Hold inne denne knappen i standby-modus for å gjenopprette standardinnstillingene for tid og temperatur.
I	Start/stopp-knapp	Når apparatet slås på, kommer det et lydsignal, og displayet vises i åtte sekunder. Lampene tennes i sekvens, og funksjonsmenyen vises. Standardsymbolet for frossenpizza vises, og «Function Selection» lyser. «Start/Stop» blinker. Trykk på denne knappen for å starte programmet. Under bruk kan du holde inne denne knappen i tre sekunder for å avslutte og gå tilbake til oppstartsmodus.

1. Når du har valgt meny, trykker du på «» for å starte forvarmingen. Tiden telles ikke ned.
2. Når forvarmingen er fullført, åpner du døren for å plassere ingrediensene. Lukk døren, og trykk deretter på «» for å starte nedtellingen.
3. Når du har fullført en syklus eller meny, varsler apparatet med en lyd fem ganger i løpet av to minutter. I disse to minuttene opprettholdes temperaturen. Etter to minutter slås apparatet av automatisk, og displayet viser «END». I løpet av de to minuttene kan du begynne å steke en ny pizza eller velge en annen meny. Merk: Plasser ingrediensene i apparatet, og lukk døren. Du må trykke på «» og deretter aktivere driften igjen for at nedtellingen skal starte (uten forvarming). DC DV12-viftene går i fem minutter etter at apparatet slås av. AC-viften går i ti minutter etter at apparatet slås av.

MERK:

Når du har stekt en pizza, er det to måter å velge en annen meny på:

1. Fra meny med lav temperatur til meny med høy temperatur – apparatet må varmes opp igjen en stund.
2. Fra meny med høy temperatur til meny med lav temperatur – skjermen viser «hot», og det kommer fem lydsignal hvert tiende sekund. «Hot» blinker for å minne brukeren på at temperaturen er høy, og at døren må åpnes for å slippe ut varmen. Når temperaturen er redusert til en viss verdi, forsvinner «hot», og menyen kan brukes. Når skjermen viser «hot», kan det også velges en meny med høyere temperatur.

OVERSIKT OVER MENYER

MERK: Tilberedningstiden kan variere avhengig av matens vekt. Tilberedningstiden i denne oversikten er veiledende, og den må justeres basert på mengden eller andre preferanser.

Nr.	Meny	Standard temperatur	Justerbart temperatur-område	Standard tid	Justerbart tidsintervall
1	Diy	430° C	80-430° C	2 min.	1-60 min.
2	Biff	430° C	80-430° C	3 min.	1-60 min.
3	Frossen	245° C	80-430° C	9 min.	1-20 min.
4	Napolitansk	430° C	200-430° C	2 min.	1-10 min.
5	Pan-pizza	340° C	80-430° C	3 min.	1-30 min.
6	New York	270° C	80-430° C	5 min.	1-20 min.
7	Tynn og sprø	330° C	80-430° C	2 min.	1-10 min.
8	Tavernastil	430° C	80-430° C	2 min.	1-60 min.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Trekk alltid ut støpselet fra stikkontakten før du rengjør eller vedlikeholder apparatet.

Apparatet må rengjøres etter bruk. Ikke bruk metallredskaper eller grove gjenstander til rengjøring. Det kan skade nonstick-belegget.

1. Når du er ferdig, trekker du ut støpselet og venter til alle delene er avkjølt. Hvis du fjerner formen, avkjøles apparatet raskere.
2. Tørk av hovedenheten med en fuktig klut eller en myk svamp.
3. Rengjør varmeelementene med en børste.

RESIRKULERING OG KASSERING

Informasjon om kassering av elektrisk og elektronisk avfall



Dette merket på produktet og/eller vedlagte dokumenter viser at produktet skal behandles som elektrisk og elektronisk avfall (WEEE). Produkter som er merket med WEEE, må ikke kastes i restavfallet, men leveres til resirkulering. WEEE-merket avfall kan leveres kostnadsfritt til nærmeste miljøstasjon. Hvis alle kaster elektrisk og elektronisk avfall på riktig måte, sparer vi verdifulle ressurser, samtidig som vi forhindrer potensielle negative konsekvenser for helse og miljø som følge av farlige materialer som avfallet kan inneholde.

Kontaktinformasjon:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tlf.: +45 8928 1300
www.fh-as.dk



SÄKERHETSVARNING

Vid användning av elektriska apparater ska grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas, inklusive följande:

- Läs alla instruktioner och behåll dem som referens.
- Ta inte direkt på varma ytor. Använd handtagen eller vreden.
- Sänk aldrig ner sladden, kontakten eller själva ugnen i vatten eller andra vätskor för att undvika elektriska stötar. Du kan torka och gnugga rent höljet med en fuktig trasa trasa. Se till att ugnen har svalnat helt före rengöring.
- Denna apparat får användas av barn under åtta år eller personer med nedsatt känsel, fysiska eller psykiska funktionshinder eller bristande erfarenhet och kunskap förutsatt att detta sker under uppsikt eller att personerna fått instruktioner om säker användning så att de är medvetna om riskerna.
- Låt inte barn leka med apparaten.
- Rengöring och annat underhåll får inte utföras av barn under åtta år om det inte sker under övervakning.
- Håll apparaten och sladden utom räckhåll för barn under åtta år.
- Lämna aldrig produkten utan uppsikt
- Dra alltid ut kontakten till ugnen när den inte används och före rengöring. Delar ska sättas in eller tas ut först efter att de har svalnat.
- Om nätsladden är skadad, stickkontakten är skadad eller ugnen inte fungerar som den ska eller är skadad på något annat sätt, får produkten inte användas. Vänligen lämna in produkten till närmaste auktoriserade serviceverkstad för inspektion, reparation eller idrifttagning.
- Om nätsladden har skadats måste den bytas av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller av en person med liknande kvalifikationer för att undvika fara.
- Det rekommenderas inte att använda tillbehör som medföljer utan tillverkarens godkännande, eftersom det kan orsaka skada.
- Endast för hushållsbruk, ej avsedd för utomhusbruk. Kommersiell användning är inte tillåten.
- Denna maskin är avsedd för användning i privathushåll och liknande platser som:
 - personalkök i butiker, på kontor och i andra arbetsmiljöer;
 - bondgårdar
 - gäster på hotell och andra boendemiljöer;
 - bed and breakfast-hotell.
- Låt inte sladden hänga över en bords- eller bänkkant eller komma i kontakt med en varm yta.
- Alla strömbrytare måste vara avstängda ("OFF") innan kontakten dras ut.
- Använd inte apparaten för andra ändamål än de avsedda.
- Apparaten ska inte användas ihop med en timer eller ett separat fjärrkontrollssystem.

- Använd alltid produkten på en torr och slät, plan yta.



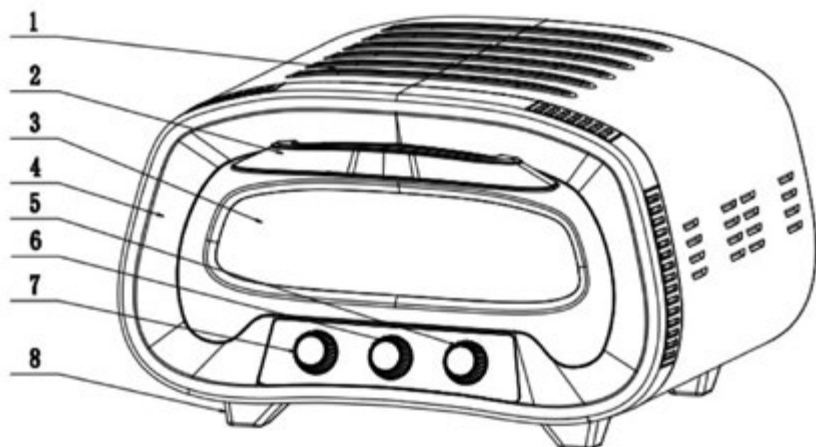
Höljet tenderar att bli varmt under användning.

- Höljet kan bli varmt när apparaten är igång.
- Se till att maten i bakformen eller pizzastenen inte vidrör värmeelementet.
- Täck inte över luftventilerna och luftintagen medan produkten arbetar.
- Håll inte olja i bakplåten eftersom det kan orsaka en brand.
- Ta inte på några invändiga ugnsytor när ugnen är igång.
- Innan du ansluter produkten till ett eluttag, kontrollera att ugnens märkspänning matchar spänningen i eluttaget.
- Det är strängt förbjudet att vara våt om händerna när du sätter i eller drar ut stickkontakten till ugnen och när du betjänar kontrollpanelen.
- Använd inte produkten på eller nära dukar, gardiner eller annat brännbart material.
- Placera inte produkten intill väggar eller andra produkter och se till att ha minst 10 cm fritt avstånd på ugnens sidor, baksidan och ovensidan. Ställ inga föremål ovanpå produkten.
- När produkten är igång blåset det varm luft från luftutloppet. Undvik därför att vara i närheten av luftutloppet.
- Om det kommer svart rök från ugnen, dra ut kontakten till den omedelbart.
- Emballaget är inte någon leksak. Barn får inte leka med förpackningens plastpåse för att undvika kvävningsrisk.

ANVÄNDNING AV GRENUTTAG

- a) Korta nätsladdar medföljer pizzaugnen för att minska risken för att trassla in sig i eller snubbla över långa nätsladdar
- b) Ugnens nätsladd kan anslutas till ett grenuttag, men var alltid försiktig när du använder ett sådant.
Om ett grenuttag används:
 - 1) Märkeffekten som är markerad på sladden eller på grenuttaget måste överensstämma med apparatens märkeffekt; och
 - 2) sladden bör dras så att den inte hänger ner över en bords- eller bänkkant, där det finns risk att barn drar i den eller personer kan snubbla på den.

DIAGRAM



1. Hölje	2. Luckhandtag	3. Glasdörr	4. Panel
5. Funktionsvred	6. Temperaturvred	7. Tidsinställningsvred	8. Fötter

TILLBEHÖR



1. Pizzasten

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

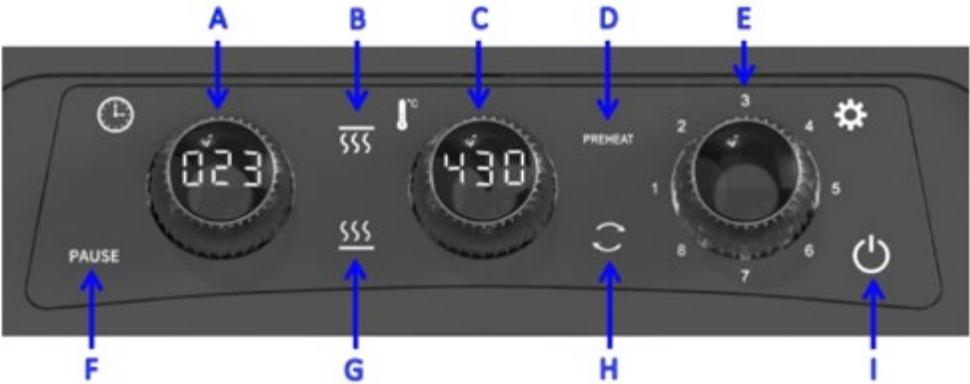
1. Ta ut produkten och ta bort allt emballage.
2. Ta bort eventuella klistermärken.
3. Torka av ugnen invändigt med en fuktig trasa. Använd varmt vatten med diskmedel för att rengöra ugnen, pizzastenen, grillgallret och bakplåten, men använd inte metallkolor eller smärgeldukar. Låt alla delar torka.
4. Pizzaugnen värms upp med varmluft. Häll inte olja, fett eller andra vätskor i ugnnsformen.
5. Överfyll inte bakplåten med mat eftersom det stör luftflödet och försämrar tillagningsresultatet.

BRUKSANVISNING

TIPS: Placera denna produkt på en plan, slät och stabil yta. Ställ den inte på en yta som inte är värmebeständig.

- 1. Anslut nätsladden till ett jordat uttag.
- 2. När det är dags att grädda en pizza, ta försiktigt bort pizzastenen. Sätt in pizzastenen i ugnen för att förvärma den. När förvärmningstiden har gått, använd specialverktyget för att lägga pizzan på pizzastenen och grädda den i ugnen.
- 3. Välj önskad funktion på kontrollpanelen. Du kan ställa in tillagningstiden och temperaturen manuellt.
- 4. Betjäning av kontrollpanelen.

KONTROLLPANELEN FUNGERAR ENLIGT FÖLJANDE:



A	Timerknapp	Drej knappen med uret for at øge tiden og mod uret for at reducere tiden.
B	Kontrollknapp til det øverste varmelegeme	
C	Temperaturknapp	Drej knappen med uret for at øge temperaturen og mod uret for at reducere temperaturen.
D	Forvarmningsknapp	Alle menuer undtagen hukommelsesfunktionen har en forvarmningsfunktion, hvor apparatet opvarmes til den ønskede tilberedningstemperatur. Forvarmningsknappens indikator er altid tændt som standard og kan ikke slås fra. I hukommelsesfunktionen er forvarmningsknappens indikator altid tændt som standard, men kan slukkes ved at trykke på knappen til forvarmningsfunktionen. Forvarmningsindikatoren lyser konstant under forvarmningen og kan ikke slås fra ved at trykke på knappen. Efter forvarmning slukker indikatoren, og buzzeren bipper tre gange for at minde dig om at anbringe pizzaen eller den ønskede fødevarer i ovnen. Tryk på "start/stop" for at starte tilberedningen.

E	Funktionsknap	Den valgte menu lyser. Der findes otte menuer i alt med numrene 1 til 8: 1. Hukommelsesfunktion 2: Steak 3: Frostvare 4: Napolitansk pizza 4: Deep Pan pizza 6: New York-style pizza 7: Tynd og sprød pizza 8: Tavern-style pizza. I hukommelsesfunktionen kan du selv vælge, om du vil bruge det øverste eller det nederste varmelegeme
F	Pauseknap	Tryk på knappen for at sætte ovnen på pause, og tryk på knappen igen for at fortsætte tilberedningen.
G	Kontrollknap til det nederste varmelegeme	
H	Knap til gendannelse af fabriksindstillingerne	Hold denne knap inde i standbytilstand for at gendanne timer- og temperaturindstillingerne til standardindstillingerne fra fabrikken.
I	Start/stop-knap	Når apparatet tændes, lyder buzzeren en enkelt gang, og hele displayet lyser i otte sekunder. Lysene i displayvinduet tændes derefter i rækkefølge, og funktionsmenuen, standardikonet for "FROSTVARE" og "Funktionsvælgeren" lyser. "Start/stop" blinker. Tryk kortvarigt på start/stop-knappen for at starte tilberedningsprogrammet, og hold knappen inde i tre sekunder under tilberedningsprocessen for at afbryde tilberedningen og vende tilbage til den oprindelige tilstand.

1. Når du har valt menyn, tryk på "  " för att börja förvärma. Under förvärmningen räknas inte tiden ner.
2. När förvärmningen är klar, öppna luckan för att ställa i ingredienserna och stäng luckan. Tryck sedan på knappen "  "-knappen. Tiden räknar ner.
3. När en cykel eller en meny har slutförts ljuder summern 5 gånger inom två minuter (dessa två minuter används för att bibehålla den ursprungliga temperaturen och effekten) utan någon åtgärd. När de två minuterna har gått stängs ugnen automatiskt av och den digitala tidsskärmen visar status "END" (klar). Ugnen går därefter över i standbyläge; inom två minuter: användaren kan välja samma gräddningsinställningar för PIZZA, igen, snabbt växla till en annan PIZZA-meny, välja samma meny igen eller tillaga andra livsmedel, Notera: Lägg ingredienserna i maskinen och stäng luckan. Du måste manuellt trycka på "  "-knappen. Välj sedan det nställda arbetsläget direkt i nedräkningen igen för att starta (Obs! Ingen förvärmning), osv. All DC DV12 fördröjd fläktavstängning 5 minuter innan ugnen stängs av, fördröjd fläktavstängning med AC-korsflöde 10 minuter före avstängning.

OBS!

Efter att ha gräddat med ett menyalternativ finns det två fall när ugnen omedelbart går över till en annan meny:

1. Från lågtemperaturmenyn till högtemperaturmenyn måste ugnen värmas upp igen ett tag;
2. Från högtemperaturmenyn till lågmenyn visar skärmen "hot" (varm) och ugnen piper 5 gånger var 10:e sekund; "Hot" fortsätter att blinka, för att påminna användaren om att temperaturen är hög och att luckan måste öppnas för att släppa ut värmen. När kärntem-

peraturen sänks till ett visst värde försvinner "hot" från displayen och menyalternativet kan väljas. När skärmen visar "hot" kan du också välja en annan, högre temperatur än den aktuella kärntemperaturmenyn.

FUNKTIONSFÖRINSTÄLLNINGAR MENYDIAGRAM

OBS! Tillagningstiden kan variera beroende på hur tjockt livsmedlet är. Tillagningstiderna som anges i detta diagram är endast för referens och bör justeras efter mängd eller ugnpreferens.

Nr.	Meny	Standard-temp	Justerbart temperaturintervall	Standardtid	Justerbart tidsintervall
1	Diy	430° C	80-430° C	2 minuter	1-60 minuter
2	Biff	430° C	80-430° C	3 minuter	1-60 minuter
3	Fryst	245° C	80-430° C	9 minuter	1-20 minuter
4	Neapolitansk	430° C	200-430° C	2 minuter	1-10 minuter
5	Pan pizza	340° C	80-430° C	3 minuter	1-30 minuter
6	New York	270° C	80-430° C	5 minuter	1-20 minuter
7	Tunn & Krispig	330° C	80-430° C	2 minuter	1-10 minuter
8	Taverna-style	430° C	80-430° C	2 minuter	1-60 minuter

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Dra alltid ut ugnskontakten och se till att maskinen är bortkopplad från strömkällan innan du rengör ugnen eller utför underhåll på den.

Ugnen måste rengöras efter varje användning. Använd inte metallföremål eller vassa föremål för rengöring, eftersom de kan skada non-stick-beläggningen.

1. När du är klar, dra ut kontakten och vänta tills alla delar har svalnat. Om du tar bort fritösen svalnar ugnen snabbare.
2. Torka endast av ugnens hölje med en fuktig trasa eller en icke-slipande kökssvamp.
3. Använd en borste för att ta bort matrester på värmeelementet.

ÅTERVINNING OCH BORTSKAFFNING

Information till konsumenter om bortskaffande av elektriskt och elektroniskt avfall



Denna märkning på en produkt och/eller medföljande dokument indikerar att den, när den har tjänat ut, ska kasseras som elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). WEEE-märkta avfallsprodukter får inte slängas i hushållssoporna. Produkter av denna typ ska lämnas in på en miljöstation för återvinning av de material som den är tillverkad av. För korrekt hantering, insamling och återvinning; lämna in allt WEEE-märkt avfall på en återvinningsanläggning i din kommun, avfallet kan lämnas in utan kostnad. Om alla konsumenter kasserar uttjänt elektrisk och elektronisk utrustning på rätt, kommer det att spara värdefulla resurser och förhindra potentiella negativa effekter på människors hälsa och miljön från farliga material som avfallet kan innehålla.

Kontaktinformation:

F&H GROUP A/S
Gl. Skivevej 70
8800 Viborg
Danmark
Tel: +45 8928 1300
www.fh-as.dk





Scan the QR-code
to see our full
range of Nordic
Sense products:



Nordic Sense